

begrenzt, aber es dürften keine politischen Gespräche geführt werden. Da der Direktor anzunehmen schien, daß sich Pater Alberto darüber beklagen würde, daß die an die Irresten persönlich gerichteten Amnesty-Sendungen nicht diesen selbst ausgeliefert, sondern an alle Insassen des Gefängnisses, auch an die Zivilgefangenen, verteilt würden, erklärte er, daß er dagegen nichts tun könnte, weil es Vorschrift sei. Da sich die Priester geweigert hätten, Sendungen unter solchen Bedingungen anzunehmen, habe man diese an die Absender zurückgehen lassen. Alles, was die Angehörigen der Gefangenen bei ihren Besuchen - und auch wir - an Geschenken mitbrächten, würde am Eingang registriert und den betreffenden Gefangenen persönlich ausgehändigt.

Bloedverwanten

Da wir mit der Ablehnung eines eigenen spanisch und englisch sprechenden Dolmetschers gerechnet hatten, waren die Fragen, die wir Pater Alberto stellen wollten, von uns vorher formuliert und ins Spanische übersetzt worden, so daß wir, da wir etwas Spanisch verstehen, gegebenenfalls auch auf einen Dolmetscher verzichten konnten.

afstand doen v.

Der Besuch beim Gefangenen spielte sich folgendermaßen ab: Wir wurden vorher erneut vom Direktor empfangen, der uns den Dolmetscher und den das Gespräch überwachenden Gefängnisbeamten vorstellte. Dabei wurde uns überraschend mitgeteilt, daß unser drittes Gruppenmitglied (Herr Rodenberg) - das vorher nicht schriftlich in Madrid angemeldet worden war - keine Besuchserlaubnis bekäme. Da am Vortage keine Einwendungen gemacht worden waren, hatten wir angenommen, daß diese Formalität ignoriert werden würde. Unsere Frage, ob wir nach dem Besuch bei later Alberto den Direktor noch einmal aufsuchen dürften, wurde vom Dolmetscher mißverstanden. Er glaubte, daß wir überhaupt den Wunsch hätten, den Direktor zu sprechen, und wies erstaunt darauf hin, daß dieser ja vor uns säße, - was offenlegte, daß wir am Vortage absichtlich belogen wurden, als sich der Direktor für seinen Stellvertreter ausgab. Es wurde uns

socht honden

beetwaren

opschelijck